

**Brussell, 16 ta' Diċembru 2024
(OR. en)**

15413/24

LIMITE

**CORLX 1057
CFSP/PESC 1561
RELEX 1387
COLAC 141
COARM 228
FIN 989**

ATTI LEĠIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li jimplimenta r-
Regolament (UE) 2017/2063 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni
fil-Venezwela**

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta' ...

**li jimplimenta r-Regolament (UE) 2017/2063 dwar mizuri restrittivi
fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Venezwela**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/2063 tat-13 ta' Novembru 2017 dwar mizuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Venezwela¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 17(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

¹ ĠU L 295, 14.11.2017, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2063/oj>.

Billi:

- (1) Fit-13 ta' Novembru 2017, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) 2017/2063.
- (2) Abbażi ta' rieżami tal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063, l-entrati għal 14-il persuna fiżika li jinsabu f'dak l-Anness jenhtieg li jiġu aġġornati.
- (3) Għalhekk l-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063 jenhtieg li jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063 huwa emendat kif jinsab fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,...

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

Fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063, fil-"Lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi msemmija fl-Artikolu 8(3)", l-entrati numru 1, 2, 7, 9, 11, 12, 14, 17, 18, 20, 29, 37, 48 u 52 huma sostitwiti bl-entrati li ġejjin:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
"1.	Néstor Luis REVEROL TORRES	Data tat-twelid: 28 ta' Ottubru 1964 Sess: raġel	President ta' Zuliana Region Development Corporation (Corpozulia) minn April 2024. Eks Ministru għall-Enerġija Elettrika (Ottubru 2020 – April 2024), Viċi-President tax-Xogħlijiet u s-Servizzi Pubbliċi u Segretarju Eżekuttiv tal-Persunal Generali għall-Elettriku (April 2019 – April 2024). Ministru għall-Intern, Ġustizzja u Paċi mill-2016 sa Ottubru 2020. Ġeneral fil-Kap tal-Gwardja Nazzjonali Bolivarjana minn Awwissu 2020. Responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż it-tortura ta' prigionieri (politiċi), u għar-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela, inkluż il-projbizzjoni u r-repressjoni ta' dimostrazzjonijiet politiċi, imwettqa mill-forzi tas-sigurtà taħt il-kmand tiegħu.	22.1.2018

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elenkar
2.	Gustavo Enrique GONZÁLEZ LÓPEZ	Data tat-twelid: 2 ta' Novembru 1960 Sess: raġel	Direttur Ġenerali tas-Servizz Nazzjonali tal-Intelligence Bolivarjan (SEBIN) bejn April 2019 u Ottubru 2024. Konsulent dwar is-Sigurtà u l-Intelligence tal-President Maduro minn Jannar 2019, u Direttur Ġenerali ta' SEBIN minn Frar 2014 sa Ottubru 2018. Matul iż-żminijiet li serva bhala direttur ta' SEBIN, uffiċjali taht l-awtorità aħħarija tiegħu wettqu atti ta' detenzjoni arbitrarja, tortura u trattament krudili u inuman, inkluż vjolenza sesswali, fiċ-ċentru ta' detenzjoni ta' El Helicoide. Bhala Direttur Ġenerali ta' SEBIN, huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem inkluż detenzjoni arbitrarja, trattament inuman u degradanti, u tortura u r-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela.	22.1.2018
7.	Diosdado CABELLO RONDÓN	Data tat-twelid: 15 ta' April 1963 Sess: raġel	Ministru għall-Intern, Ġustizzja u Paċi minn Awwissu 2024. Membru tal-Assemblea Nazzjonali mhux eletta demokratikament, eks President tal-Assemblea Kostitwenti u l-Ewwel Viċi President tal-Partit Soċjalista Magħqud tal-Venezwela (PSUV). Involut fid-dgħajfien tad-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela u r-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika, inkluż bl-użu tal-media biex tattakka u thedded pubblikament l-oppożizzjoni politika, media oħra u s-soċjetà ċivili u l-ghoti ta' ordnijiet biex jinżammu individwi, inkluż lis-Servizz Nazzjonali tal-Intelligence Bolivarjan (SEBIN).	22.1.2018

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
9.	Sergio José RIVERO MARCANO	Data tat-twelid: 8 ta' Novembru 1964 Sess: raġel	Spettur Ġeneral tal-Forzi Armati Nazzjonali Bolivariani (FANB) sa Lulju 2023, Kmandant Ġeneral tal-Gwardja Nazzjonali Bolivariana sas-16 ta' Jannar 2018, imqiegħed f'"riżerva attiva" f'Lulju 2023. Involut fir-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela, u responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa mill-Gwardja Nazzjonali Bolivariana taħt il-kmand tiegħu, inkluż l-użu eċċessiv ta' forza, u d-detenzjoni arbitrarja u l-abbuż ta' membri tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni. L-azzjonijiet u l-politiki tiegħu bħala Kmandant Ġeneral tal-Gwardja Nazzjonali Bolivariana, inkluż l-assalt mill-Gwardja Nazzjonali Bolivariana ta' membri tal-Assemblea Nazzjonali eletta demokratikament u l-intimidazzjoni tal-gurnalisti li jirrappurtaw dwar l-elezzjonijiet frodulent għall-Assemblea Kostitwenti li hija illegittima, dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	25.6.2018

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
11.	Iván HERNÁNDEZ DALA	Data tat-twelid: 18 ta' Mejju 1966 Sess: raġel	Maġġur Ġeneral fil-FANB. Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali tal-tal-Counter-Intelligence Militari (DGCIM) bejn Jannar 2014 u Ottubru 2024 u Kap tal-Gwardja Presidenzjali bejn Settembru 2015 u Ottubru 2024. Bħala l-Kap tad-DGCIM, Iván Hernández Dala huwa responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika u għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem imwettqa minn membri tad-DGCIM taht il-kmand tiegħu, inkluż tortura, l-użu ta' forza eċċessiva u l-maltrattament tad-detenuti.	25.6.2018
12.	Delcy Eloina RODRÍGUEZ GÓMEZ	Data tat-twelid: 18 ta' Mejju 1969 Sess: mara	Viċi President tal-Venezwela, u minn Awwissu 2024, Ministru għaż-Żejt. Eks Ministru għall-Ekonomija, il-Finanzi u l-Kummerċ. Eks President tal-Assemblea Kostitwenti illeġittima u eks membru tal-Kummissjoni Presidenzjali għall-Assemblea Kostitwenti Nazzjonali illeġittima. L-azzjonijiet tagħha fil-Kummissjoni Presidenzjali u mbagħad bħala President tal-Assemblea Kostitwenti illeġittima dghajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela, inkluż l-użurpazzjoni tas-setgħat tal-Assemblea Nazzjonali u l-użu tagħhom direttament kontra l-oppożizzjoni u biex dawn ma jithallewx jiehdu sehem fil-proċess politiku.	25.6.2018

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
14.	Sandra OBLITAS RUZZA	Data tat-twelid: 7 ta' Ġunju 1969 Sess: mara	Ministru għall-Edukazzjoni Universitarja sa Awwissu 2024. Rettur tal-Universidad Bolivariana de Venezuela mahtura f'Lulju 2020. Eks Viċi President tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE) u eks President tal-Kummissjoni tar-Registru Elettorali u Ċivili. Responsabbli għall-attivitajiet tas-CNE li dgħajfu d-demokrazija fil-Venezwela, inkluż bil-faċilitazzjoni tal-istabbiliment tal-Assemblea Kostitwenti illeġittima u bil-manipulazzjoni tal-proċess elettorali.	25.6.2018
17.	Socorro Elizabeth HERNÁNDEZ DE HERNÁNDEZ	Data tat-twelid: 11 ta' Marzu 1952 Sess: mara	Membru (Rettur) tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE) sat-12 ta' Ġunju 2020 u membru tal-Bord Elettorali Nazzjonali (JNE). Responsabbli għall-attivitajiet tas-CNE li dgħajfu d-demokrazija fil-Venezwela, inkluż il-faċilitazzjoni tal-istabbiliment tal-Assemblea Kostitwenti illeġittima u l-manipulazzjoni tal-proċess elettorali b'rabta mal-elezzjoni revokatorja presidenzjali li giet ikkanċellata fl-2016, il-posponiment tal-elezzjonijiet tal-gvernaturi fl-2016, u r-rilokazzjoni ta' postijiet tal-votazzjoni f'it żmien qabel l-elezzjonijiet tal-gvernaturi fl-2017.	25.6.2018

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elencar
18.	Xavier Antonio MORENO REYES	Sess: raġel	Segretarju Ġenerali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE) mill-2009 sa Ġunju 2020. F'dak ir-rwol, Moreno Reyes iffaċilita, illeġittimizza u ta kredibbiltà lid-deċiżjonijiet tas-CNE, peress li s-Segretarju Ġenerali tas-CNE għandu rwol fit-tfassil tal-aġenda u l-formalizzazzjoni tad-deċiżjonijiet. Moreno Reyes baqa' Segretarju Ġenerali tas-CNE filwaqt li d-demokrazija ddgħajfet serjament u r-rwol indipendenti tas-CNE fil-proċess elettorali gie kompromess. Għalhekk huwa responsabbli li dgħajjed id-demokrazija fil-Venezwela, inkluż il-faċilitazzjoni tal-istabbiliment tal-Assemblea Kostitwenti illeġittima u l-manipulazzjoni tal-proċess elettorali.	25.6.2018
20.	Rafael Ramón BLANCO MARRERO	Data tat-twelid: 28 ta' Frar 1968 Numru tal-identità: V-6250588 Sess: raġel	Spettur Ġenerali tal-Armata Nazzjonali Bolivarjana tal-Venezwela minn Lulju 2023. Eks Ġeneral tad-Divizjoni tal-Armata Nazzjonali Bolivarjana tal-Venezwela (Lulju 2019 – Lulju 2023). Eks Viċi Direttur tad-Direttorat Ġenerali tal-Counter-Intelligence Militari (Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)). Responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż tortura, l-użu ta' forza eċċessiva u l-maltrattament tad-detenuati fil-faċilitajiet tad-DGCIM, li twettqu minn uffiċjali tad-DGCIM taht il-kmand tiegħu. Marbut mal-mewt tal-Kaptan Acosta.	27.9.2019

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-eLENkar
29.	Elvis Eduardo HIDROBO AMOROSO	Data tat-twelid: 4 ta' Awwissu 1963 Post tat-twelid: Caracas, Distrito Capital, il-Venezwela Numru tal-identità: V-7659695 Sess: raġel	President tal-Kummissjoni Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) mill-24 ta' Awwissu 2023. Eks Kontrollur Ġenerali (bejn it-23 ta' Ottubru 2018 u Awwissu 2023), u eks l-Ewwel u t-Tieni Viċi President tal-Assemblea Kostitwenti Nazzjonali (ANC) mhux rikonoxxuta. L-azzjonijiet tiegħu dghajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela, inkluż bil-projbizzjoni lill-membri tal-oppożizzjoni milli jokkupaw kariga pubblika għal 15-il sena u t-tmexxija tal-ANC mhux rikonoxxuta, l-iffirmar tal-"liġi kontra l-mibegħda", li tiġġustifika t-tneħħija ta' gvernatur tal-oppożizzjoni elett legalment u l-projbizzjoni ta' Juan Guaidó minn kwalunkwe kariga pubblika, il-projbizzjoni ta' Juan Guaidó minn kwalunkwe kariga pubblika u t-thabbira tar-riżultati tal-elezzjoni Presidenzjali li saret f'Lulju 2024, mingħajr ma s-CNE, taħt it-tmexxija tiegħu, tippublika r-rekords uffiċjali tal-postijiet tal-votazzjoni.	29.6.2020

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Data tat-twelid: 1 ta' Mejju 1963 Numru tal-identità: V-6557495 Sess: raġel	Eks Ministru għall-Intern u l-Gustizzja tal-Venezwela (Awwissu 2021 – Awwissu 2024) u Viċi President tal-Gvern għas-Sigurtà taċ-Ċittadini. Eks Kmandant tal-Kmand Operazzjonali u Strategiku tal-Forzi Armati Nazzjonali Bolivarjani tal-Venezwela (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas (CEOFANB)), l-oghla organu fil-Forzi Armati Venezwelani (Ġunju 2017 – Lulju 2021). Is-CEOFANB jikkontrolla l-Forzi Armati Nazzjonali Bolivarjani (FANB) u l-Gwardja Nazzjonali Bolivarjana. Is-CEOFANB huwa wkoll responsabbli għall-koordinazzjoni tal-interventi tal-FANB fid-dimostrazzjonijiet. Fil-pożizzjoni tiegħu bħala Kmandant tas-CEOFANB, huwa kien responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż l-użu ta' forza eċċessiva u t-trattament inuman u degradanti minn uffiċjali tal-FANB u minn forzi subordinati taħt il-kmand tiegħu, inkluż il-Gwardja Nazzjonali Bolivarjana. Sorsi varji, inkluż il-Missjoni Internazzjonali Indipendenti għat-Tiftix tal-Fatti dwar ir-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela, jattribwixxu ksur tad-drittijiet tal-bniedem lill-FANB u l-Gwardja Nazzjonali Bolivarjana.	22.2.2021

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-elekkar
48.	Leonardo Enrique MORALES POLEO	Sess: raġel	Eks Viċi President tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali (Consejo Nacional Electoral (CNE)) u President tal-Kummissjoni għall-Parteċipazzjoni Politika u l-Finanzjament (Awwissu 2020 – Mejju 2021). Leonardo Enrique Morales Poleo nhatar Viċi President tas-CNE u President tal-Kummissjoni tal-Parteċipazzjoni Politika u l-Finanzjament fis-7 ta' Awwissu 2020 mill-Qorti Suprema (Tribunal Supremo de Justicia (TSJ)) għalkemm din il-prerogattiva tappartjeni għall-Assemblea Nazzjonali. Barra minn hekk, eżatt qabel il-hatra tiegħu huwa serva fil-Partit Progressiv Avvanzat (Avanzada progresista). Bħala membru (rettur) u Viċi President tas-CNE, huwa ha sehem bis-shih fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet tas-CNE. Huwa appoġġa u ffaċilita s-supervizjoni tal-proċess elettorali li wassal għall-elezzjonijiet mhux demokratiċi tal-Assemblea Nazzjonali fis-6 ta' Diċembru 2020. L-azzjonijiet tiegħu għalhekk komplew idgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela. Leonardo Enrique Morales Poleo aċċetta li jinhtar fis-CNE u baqa' fil-pożizzjoni tiegħu bħala Viċi President tas-CNE filwaqt li d-demokrazija ddgħajfet serjament fil-Venezwela.	22.2.2021

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Ragunijiet	Data tal-ejenkar
52.	Jesús Emilio VÁSQUEZ QUINTERO	Numru tal-identità: V-7422049 Sess: raġel	Eks President tal-Qorti Marzjali u ċ-Ċirkwit Ġudizzjarju Kriminali Militari (Settembru 2021 – Awwissu 2024). Ġeneral tad-Divizjoni mill-5 ta' Lulju 2019 u eks Avukat Ġenerali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Militari (Dicembru 2017 – 17 ta' Settembru 2021). Bħala Avukat Ġenerali tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Militari kien responsabbli għad-dgħajfien tad-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Militari kien marbut ma' prosekuzzjoni ġudizzjarja interna fil-Forzi Armati, u nuqqasijiet li jinvestiga inċidenti, inkluż il-każ tal-mewt tal-Kaptan Acosta fl-2019. Barra minn hekk, il-ġustizzja militari qed tiġi applikata għal persuni ċivili.	22.2.2021”.